

# Questions Réponses

## Bibles : comment les employer ?

**"La Bible est-elle vraiment appropriée aux enfants en bas âge ? Comment peuvent-ils en tirer bénéfice si on l'emploie quand ils ne peuvent pas même la lire?"**

RO Willoughby, auteur de *Tiddlywinks Mon petit livre rouge*, et rédacteur pour enfants répond :

L'encre était à peine sèche sur le rouleau que Baruch avait écrit sous la dictée de Jérémie avant qu'on l'ait lu à haute voix (Jérémie 36). Le peuple qui l'a entendue a su qu'il l'avait été écrit à leur intention. Il a convenu à leur situation exactement et était clairement la parole de Dieu pour eux à ce moment.

Luc connaissait son lectorat et a un but spécifique à l'esprit (Luc 1 : 1-4).

Paul a écrit à des églises particulières pour répondre à des questions et des problèmes particuliers.

Aucun de ces auteurs ne pensait à vous, votre église ou votre situation, au 21ème siècle et aucun d'eux écrivait pour les moins de 5ans, pas même pour ceux qui étaient vivants à cette époque !

Pourtant nous croyons que la Bible contient la parole de Dieu pour toutes les personnes, de tous les temps. Ainsi, nous ne consignons pas ces écritures anciennes aux archives. Au lieu de cela nous travaillons avec elles, essayant de voir ce que Dieu veut dire par elles dans nos propres périodes et situations de la vie. De cette manière, nous devons choisir et adapter les messages, particulièrement quand nous utilisons la Bible avec de petits enfants.

### Interprètes de la Bible

Nous tous agissons en tant qu'interprètes de la Bible, que nous le réalisons ou pas. Je n'ai pas rencontré encore qui que ce soit qui ait sérieusement essayé d'obéir à l'instruction de Jésus : 'entrez dans le village là devant vous. Dès que vous y arriverez, vous trouverez un anôn attaché... Déliez-le et apportez-le ici.' (Marc 11:3) Pourtant nous prenons sérieusement son instruction : 'ne jugez pas les autres, de sorte que Dieu ne vous juge pas.' (Matthieu 7:1). Sans même penser à cela, nous faisons des choix au sujet de ce qui s'applique universellement.

Nous choisissons également les passages qui semblent appropriés aux enfants selon leur âge - et correctement ainsi. Je ne pense pas que l'histoire de la fille de Jephthah (Juges 11:30-40) ou le compte du premier recensement de l'Israël (Nombres 1) deviendront jamais populaires pour de petits enfants ! Nous employons notre bon sens.

D'un autre côté, parfois nous n'employons pas assez notre bon sens. Il n'est pas assez bon de dire, 'nous employons juste les histoires dont nous nous rappelons, de notre propre enfance.' Ceci peut mener à l'utilisation négligente et non réfléchie de la Bible.

### Pourquoi est-ce que je raconte cette histoire ?

Dans la Bible nous avons un héritage précieux, que nous devrions traiter avec respect. Nous devons penser non seulement à l'action et à la couleur d'un passage particulier, mais au sujet de ce qu'il signifie. J'ai entendu l'histoire de Jésus dans le temple (Luc 2:41-52) raconté avec la conclusion suivante, 'Jésus était un vilain garçon. Il n'aurait pas dû aller si loin tout seul comme cela, n'est-ce pas?' Il n'y a aucune évidence que Luc ait écrit cette histoire avec ce but à l'esprit. Cette interprétation va contre un enseignement plus explicite au sujet de Jésus que l'on lit ailleurs (par exemple Hébreux 4:14-15).

Ceci éclaire quelque chose d'important. Nous devons prendre grand soin dans notre utilisation de matériel biblique pour les moins de 5 ans. Nous ne devrions pas l'employer pour les buts pour lesquels on ne l'a jamais prévu ou contre l'esprit dans lequel on l'a écrit.

### **Les enfants sont-ils prêts pour cela?**

Quand nous essayons d'établir que les passages de Bible conviennent aux enfants, nous omettons habituellement les histoires qui sont violentes ou qui ont une connotation sexuelle. Pourtant nous devons penser attentivement à d'autres, y compris une partie, qui sont acceptés en tant que bon matériel pour des enfants. L'histoire de Daniel dans la fosse des lions apparaît dans presque chaque livre de la Bible des enfants, mais y a-t-il là plus que les petits enfants peuvent rapporter ? Peuvent-ils, s'ils essayent, persister dans la seule foi, malgré l'opposition ? Et serait-il approprié pour les enfants si, au lieu d'une fosse aux lions, la sentence de Daniel avait été : être jeté au milieu de serpents toxiques ou recevoir un autre genre d'exécution ?

Les enfants ne pensent pas comme le font les adultes et ont peu d'expérience sur laquelle baser leur compréhension de matériel de Bible, tellement qu'il doit toujours y avoir un (voire plusieurs) point(s) de contact entre leur monde et le contexte de la Bible. Les points de contact pourraient être ce qu'ils vivent en famille, les événements quotidiens ou idées familières telles que l'amitié, l'affection, la générosité, les gens que nous rencontrons. Et ces points de contact doivent se rapporter au point de l'histoire, pas simplement aux caractéristiques tels que les lions ou les rois.

Nous devons nous poser la question : 'est-ce que le message du passage que j'emploie est quelque chose que les enfants ont besoin de savoir?'

Quel genre de réponse pouvons-nous attendre ? Ne vous attendez pas à ce que les enfants se rappellent l'histoire ou le passage, pas même pendant quelques minutes. S'attendre à ce qu'ils se rappellent 'ce dont nous avons parlé la semaine dernière 'est comme me demander de me rappeler de quelle couleur étaient les chaussures que j'ai portées un jour particulier il y a vingt ans de cela.

Ne vous attendez pas à des réponses individuelles. Essayez de demander à la moitié du groupe d'enfants de garder leurs mains sur leurs genoux pendant que les autres lèvent les leur. Vous verrez rapidement à quel point il est difficile pour eux qu'ils agissent indépendamment. Quand ils répondent à ce qu'ils apprennent de la Bible, ce sera la même chose. En règle générale, ils répondront ensemble et sont fortement influencés par les adultes qui sont les plus proches d'eux. Ce genre de réponse ne devrait pas être négligé, cependant il peut être le plus sincère et significatif.

Ne vous attendez pas à des réponses d'adulte. Les enfants sont des enfants, pas des minis adultes. Quand ils répondent à Dieu sur la base de ce qu'ils ont appris de la Bible, ce sera une réponse enfantine. Par exemple, en racontant l'histoire de Zachée, nous ne devrions pas nous attendre à ce que nos enfants réagissent en se repentant pour la manière dont ils ont triché avec les autres. (Essayez de penser aux concepts et la mesure de conscience de soi qui sont nécessaires pour faire une telle réponse.) Ils pourraient cependant exprimer le bonheur que Jésus veut être leur ami aussi.

### **La Bible pour le plaisir !**

Le dernier point à faire est quelque chose de très important. Laissez les enfants apprécier la Bible - pas simplement les histoires, non plus. Ne les ennuyez pas avec des explications sans fin à propos de ce que signifie chaque mot et de ce que chaque histoire enseigne. Ayez le bon sens et le soin de choisir quel matériau de Bible à employer avec les enfants, naturellement, mais n'essayez pas trop de rendre tout totalement compréhensible. Laissez la Bible parler et laissez l'Esprit Saint parler aux enfants par elle, tout comme nous prions pour qu'il nous parle comme nous lisons ce livre précieux.